

دبي للمرطبات (ش.م.ع.)
دبي - الإمارات العربية المتحدة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة وتقرير المراجعة
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٩ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

المعلومات المالية المرحلية الموجزة وتقرير المراجعة
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٩ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

جدول المحتويات

صفحة

١	تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة
٢	بيان المركز المالي المرحلي الموجز
٣	بيان الدخل المرحلي الموجز
٤	بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز
٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز
٦ - ٧	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز
٨ - ١٩	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة

السادة أعضاء مجلس الإدارة
دبي للمرطبات (ش.م.ع.)
دبي
الإمارات العربية المتحدة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز المرفق لشركة دبي للمرطبات (ش.م.ع.). ("الشركة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ وكذلك البيانات المرحلية الموجزة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى. إن إدارة الشركة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي (IAS) رقم ٣٤ "البيانات المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا. إن المعلومات المالية المرحلية الموجزة للفترة من ١ يناير ٢٠٠٨ حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ قد تم مراجعتها من قبل مدقق حسابات آخر والبيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ قد تم تدقيقها من قبل مدقق حسابات آخر والذي اصدر تقرير مراجعة غير متحفظ بتاريخ ٩ نوفمبر ٢٠٠٨ حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ ورأياً غير متحفظ بتاريخ ١٢ مارس ٢٠٠٩ حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤٠٠، "مراجعة البيانات المالية". يتطلب هذا المعيار التخطيط والقيام بأعمال المراجعة للحصول على تأكيد معتدل فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من الأخطاء الجوهرية. مراجعة البيانات المالية تقتصر بشكل رئيسي على إجراء استفسارات من موظفي الشركة وتطبيق إجراءات تحليلية للمعلومات المالية ولذلك تعطي تأكيداً أقل من أعمال التدقيق. لم نقم بأعمال تدقيق ولذلك لا نبدي رأي تدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بان المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي (IAS) رقم ٣٤.

ديلويت أند توش



أنيس صادق

رقم التسجيل (٥٢١)

دبي في ٢٨ أكتوبر ٢٠٠٩

دبي للمرطبات (ش.م.ع.)
دبي - الإمارات العربية المتحدة

بيان المركز المالي المرحلي الموجز

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

(المبالغ مدرجة بالآلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

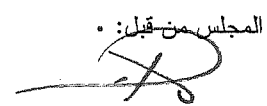
٢

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (غير مدققة)	إيضاح	
			الموجودات
			الموجودات المتداولة
			النقد وما يعادله
٧,٠٢٦	٧٥,٢٤٨	٣	المخزون
٤٠,٩٥٥	٥١,٩٨٢		ذمم تجارية مدينة وحسابات مدينة أخرى
٦٧,٠٦٧	٨٩,٣٨٩		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٢٣٧	-		إجمالي الموجودات المتداولة
١١٥,٢٨٥	٢١٦,٦١٩		
			الموجودات غير المتداولة
١١٨,٠١٤	١٠٥,٤٩٤		ممتلكات، آلات ومعدات
٤٤,٤٥١	٤٢,١١٤		موجودات غير ملموسة
-	٦,٥٠٠	٩	ذمم تجارية مدينة وحسابات مدينة أخرى
٥٣,٤٣٧	٦٠,٠٦٤		موجودات مالية متاحة للبيع
٢١٥,٩٠٢	٢١٤,١٧٢		إجمالي الموجودات غير المتداولة
٢٧,٤٧٧	-		موجودات المجموعة المستبعدة المصنفة متاحة للبيع
٣٥٨,٦٦٤	٤٣٠,٧٩١		إجمالي الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية للمساهمين
			المطلوبات المتداولة
-	٢٥,٧٦٢	٥	قروض بنكية
٧٤,٦٢٨	١٠٣,٤٩٦	٦	ذمم تجارية دائنة وحسابات دائنة أخرى
٧٤,٦٢٨	١٢٩,٢٥٨		إجمالي المطلوبات المتداولة
			المطلوبات غير المتداولة
١٠,٣٣٨	١٠,٠٤٥		مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
٨٤,٩٦٦	١٣٩,٣٠٣		إجمالي المطلوبات
			رأس المال والاحتياطيات
٦٠,٠٠٠	٦٠,٠٠٠	١١	رأس المال
٢١,٤٧١	٢١,٤٧١	١٢	الاحتياطي القانوني
٧,٠٦٢	٧,٠٦٢		الاحتياطي العام
٣١,٩٦٢	٣١,٩٦٢		احتياطي تسوية توزيعات الأرباح
٤٥,٢٠٠	٤٥,٢٠٠		احتياطي استبدال الآلات
٤١,٥٦٧	٤٨,١٩٤		احتياطي القيمة العادلة
٦٦,٤٣٦	٧٧,٥٩٩		أرباح مستبقة
٢٧٣,٦٩٨	٢٩١,٤٨٨		إجمالي حقوق الملكية للمساهمين
٣٥٨,٦٦٤	٤٣٠,٧٩١		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية للمساهمين

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً جوهرياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

تم اعتماد المعلومات المالية المرحلية الموجزة من صفحة ٢ إلى صفحة ١٩ من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٨ أكتوبر ٢٠٠٩ ووقعت نيابة عن

المجلس من قبل:

دبي للمطبات (ش.م.ع.)
دبي - الإمارات العربية المتحدة

بيان الدخل المرحلي الموجز (غير مدقق)

للفترة من ١ يناير ٢٠٠٩ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
(المبالغ مدرجة بالآلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٣

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٤٦٧,١٩٨	٥٢٩,٩٨٠	١٨٠,٤٨٥	١٨٧,٥٣٤	المبيعات
(٣٥٥,٦٣٨)	(٤٠٣,٤٥١)	(١٣٥,٨٢٨)	(١٤١,٩٠٤)	تكلفة المبيعات
١١١,٥٦٠	١٢٦,٥٢٩	٤٤,٦٥٧	٤٥,٦٣٠	إجمالي الربح
٨٣٢	-	٢٧٧	-	إيرادات تشغيلية أخرى
١١٢,٣٩٢	١٢٦,٥٢٩	٤٤,٩٣٤	٤٥,٦٣٠	
				المصاريف
(٧٨,٢٤٦)	(٧٨,٢٤٨)	(٢٧,٧٧٥)	(٢٢,٥٢٩)	مصاريف بيع وتوزيع
(٢٦,١٣١)	(٢٧,٣١٤)	(٩,٥٢٧)	(١٠,٠١٣)	مصاريف عمومية وإدارية
(٣,٦٥٨)	(٢,٣٧٥)	(١,٢٢٣)	(٧٨٠)	إطفاء الموجودات غير الملموسة
٤,٣٥٧	١٨,٥٩٢	٦,٤٠٩	١٢,٣٠٨	ربح العمليات
١,٩٥٥	٢,٠٦٦	٤٧٤	١٢٠	إيراد توزيعات الأرباح
٨٥٢	٦٤٧	٣٤٤	٥٢٠	إيرادات أخرى
٥,٠٤٣	١٣٤	١٥	-	ربح من استبعاد موجودات مالية متاحة للبيع
(١,٣٣٥)	(١,٢٧٦)	(٥٦٦)	(٤٩٧)	مصروف فوائد بنكية
١٠,٨٧٢	٢٠,١٦٣	٦,٦٧٦	١٢,٤٥١	الربح للفترة
٠,١٨	٠,٣٤	٠,١١	٠,٢١	ربح السهم الواحد (درهم) (أساسي ومخفف) (إيضاح ١٤)

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً جوهرياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز (غير مدقق)
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٩ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
(المبالغ مدرجة بالآلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٤

لفترة التسعة أشهر المنتهية في		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ سبتمبر		٣٠ سبتمبر		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	
١٠,٨٧٢	٢٠,١٦٣	٦,٦٧٦	١٢,٤٥١	الربح للفترة
(١٣,٧٦٨)	٦,٧٢١	(١٦,٦٩٣)	٣,٢٧٩	الدخل الشامل الآخر الربح/ (الخسارة) خلال الفترة
(٥,٠١٦)	(٩٤)	١٥	-	يطرح: إعادة تصنيف للأرباح/ (الخسائر) المتضمنة في الأرباح والخسائر عن بيع موجودات مالية متاحة للبيع
(١٨,٧٨٤)	٦,٦٢٧	(١٦,٦٧٨)	٣,٢٧٩	الأرباح/(الخسائر) الشاملة الأخرى خلال الفترة
(٧,٩١٢)	٢٦,٧٩٠	(١٠,٠٠٢)	١٥,٧٣٠	إجمالي الدخل/ (الخسائر) الشاملة للفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً جوهرياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

دبي للمطبات (ش.م.ع.)
دبي - الإمارات العربية المتحدة

بيان التغييرات في حقوق الملكية المرحلية المرحلي الموجز (غير مدقق)

للفترة من 1 يناير ٢٠٠٩ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
(المبالغ مدرجة بالآلاف درهم الإمارات العربية المتحدة)

المجموع	أرباح مستبقاة		احتياطي القيمة المضافة	احتياطي استبدال الآلات	احتياطي تسوية توزيعات الأرباح		الاحتياطي العام	الاحتياطي القانوني	رأس المال	
	٢٠٠٩	٢٠٠٨			٢٠٠٩	٢٠٠٨				
٢٨٧,٣٣٩	٦٤,٢٢٨	(١٠,٠٠٠)	٦٨,٨٥٦	٤٥,٢٠٠	٣١,٩٦٢	-	٧,٠٦٢	٢٠,٠٣١	٥٠,٠٠٠	الرصيد كما في 1 يناير ٢٠٠٨ إصدار أسهم مفضة
١٠,٨٧٢	١٠,٨٧٢	-	-	-	-	-	-	-	-	ربح الفترة من 1 يناير ٢٠٠٨ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨
(١٨,٧٨٤)	-	(١٨,٧٨٤)	(١٨,٧٨٤)	-	-	-	-	-	-	الدخل الشامل الآخر للفترة
(٧,٩١٢)	١٠,٨٧٢	(١٨,٧٨٤)	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
٢٧٩,٤٢٧	٦٥,١٠٠	٥٠,١٧٢	٤٥,٢٠٠	٣١,٩٦٢	٧,٠٦٢	٢٠,٠٣١	٢٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	
٢٧٣,٦٩٨	٦٦,٤٣٦	٤١,٥٦٧	٤٥,٢٠٠	٣١,٩٦٢	٧,٠٦٢	٢١,٤٧١	٦٠,٠٠٠	-	الرصيد كما في 1 يناير ٢٠٠٩	
(٩,٠٠٠)	(٩,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات الأرباح خلال الفترة
٢٠,١٦٣	٢٠,١٦٣	-	-	-	-	-	-	-	-	ربح الفترة من 1 يناير ٢٠٠٩ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
٦,٦٢٧	-	٦,٦٢٧	-	-	-	-	-	-	-	الدخل الشامل الآخر للفترة
٢٦,٧٩٠	٢٠,١٦٣	٦,٦٢٧	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
٢٩١,٤٨٨	٧٧,٥٩٩	٤٨,١٩٤	٤٥,٢٠٠	٣١,٩٦٢	٧,٠٦٢	٢١,٤٧١	٦٠,٠٠٠	-	الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً جوهرياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز (غير مدقق)
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٩ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
(المبالغ مدرجة بالآلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٦

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
		العمليات التشغيلية
		ربح الفترة
١٠,٨٧٢	٢٠,١٦٣	تعديلات على:
		استهلاك الممتلكات، الآلات والمعدات
١٧,٥٥٥	١٨,٧٥١	ربح من بيع موجودات المجموعة المستبعدة
(٣٧)	(٤٦٦)	خسارة من بيع ممتلكات، آلات ومعدات
-	٨٨٧	مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
٢,٨٦٣	١,٥٩١	مخصص بضاعة بطيئة الحركة
-	٣٦٧	مخصص انخفاض في قيمة الذمم التجارية المدينة
١,٣٥٠	١,٥٠٠	محول من إيرادات مؤجلة
(٨٣١)	-	ربح من استبعاد موجودات مالية متاحة للبيع
(٥,٠٤٣)	(١٣٤)	ربح من استبعاد موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(١٤٠)	(١٦١)	إيراد توزيعات الأرباح
(١,٩٥٥)	(٢,٠٦٦)	مصروف فوائد بنكية
١,٣٣٥	١,٢٧٦	إيراد من فوائد بنكية
-	(٧٠٩)	إطفاء الموجودات غير الملموسة
٣,٦٥٨	٢,٣٧٥	
٢٩,٦٢٧	٤٣,٣٧٤	التدفقات النقدية قبل التغييرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
		الزيادة في المخزون
(٦,٥٧١)	(١١,٦٨٦)	(الزيادة)/النقص في ذمم تجارية مدينة وحسابات مدينة أخرى
٢٢,٣٢٣	(١٠,١٠٠)	الزيادة في ذمم تجارية دائنة وحسابات دائنة أخرى
١١,٠٣٩	٢٨,٨٦٧	النقد الناتج من العمليات التشغيلية
٥٦,٤١٨	٥٠,٤٥٥	المدفوع من مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
(٥٣٥)	(١,٨٨٤)	فوائد بنكية مدفوعة
(١,٣٣٥)	(١,٢٧٦)	
٥٤,٥٤٨	٤٧,٢٩٥	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً جوهرياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز (غير مدقق) - تنمة
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٩ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
(المبالغ مدرجة بالآلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٧

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
		الأنشطة الاستثمارية
(٢٦,٤١٧)	(١٣,١٣٩)	شراء ممتلكات، آلات ومعدات
(٣٦٨)	-	شراء موجودات مالية متاحة للبيع
-	٣,٩٩٧	متحصلات من بيع ممتلكات، آلات ومعدات
١,٨٣٢	١٠,٠٠٠	متحصلات من بيع موجودات المجموعة المستبعدة
٦,١٥٧	٣٩٨	متحصلات من استبعاد موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٧,٩٩٩	١٣٤	متحصلات من استبعاد موجودات مالية متاحة للبيع
١,٩٥٥	٢,٠٦٦	توزيعات أرباح مقبوضة
(٨,٨٤٢)	٣,٤٥٦	صافي النقد الناتج من/ (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(٢٠,٧١١)	-	سداد قروض بنكية
-	(٩,٠٠٠)	توزيعات أرباح مدفوعة للمساهمين
-	٧٠٩	الفائدة المقبوضة
(٢٠,٧١١)	(٨,٢٩١)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٢٤,٩٩٥	٤٢,٤٦٠	صافي الزيادة في النقد وما يعادله
(٥٦,٧٢٩)	٧,٠٢٦	النقد وما يعادله في بداية الفترة
(٣١,٧٣٤)	٤٩,٤٨٦	النقد وما يعادله في نهاية الفترة (إيضاح ١٣)

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً جوهرياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

١- التأسيس والنشاط

تأسست دبي للمرطبات (ش.م.ع.) ("الشركة") في سنة ١٩٥٩ في دبي بموجب مرسوم صادر من صاحب السمو حاكم دبي. العنوان المسجل للشركة هو ص.ب.٤٢٠، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

تقوم الشركة بتعبئة وبيع منتجات بيبسي كولا العالمية في دبي والشارقة والإمارات الشمالية الأخرى. كما تقوم الشركة بتصدير منتجات بيبسي كولا العالمية من وقت لآخر إلى دول أجنبية أخرى بعد الحصول على تفويض من بيبسي كولا العالمية. تحتفظ الشركة بحقوق تعبئة وبيع سفن أب وأكوافينا في كامل دولة الإمارات العربية المتحدة.

الشركة مدرجة في سوق دبي المالي.

٢- أهم السياسات المحاسبية

أسس الإعداد

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة للشركة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي (IAS) رقم ٣٤: التقارير المالية المرحلية.

يتم الاعتراف بالتكاليف المتحملة بشكل متفاوت خلال السنة المالية أو تأجيلها في التقرير المرحلي فقط إذا كان من المناسب الاعتراف بها أو تأجيلها في نهاية السنة المالية.

يجب أن تقرأ المعلومات المالية المرحلية الموجزة مع البيانات المالية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء إعادة تقييم بعض الأدوات المالية والتي يتم إظهارها بالقيمة العادلة.

تم عرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة بدرهم الإمارات العربية المتحدة حيث أنها عملة الدولة التي يتواجد فيها مقر الشركة.

إن السياسات المحاسبية، العرض وطريقة الاحتساب المتبعة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة متماثلة مع تلك التي تم على أساسها إعداد المعلومات المالية السنوية المدققة للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ فيما عدا تأثير تطبيق المعايير والتفسيرات التالية:

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة- تنمة

للفترة من ١ يناير ٢٠٠٩ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

٩

٢- أهم السياسات المحاسبية "تنمة"

أسس الإعداد- تنمة

المعيار المحاسبي الدولي (IAS) رقم ١ (المعدل ٢٠٠٧) عرض البيانات المالية (يطبق فعلياً للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٠٩)

يتضمن المعيار المعدل عدداً من المفاهيم (تضم عناوين معدلة للمعلومات المالية الموجزة) وأدى ذلك إلى عدد من التغييرات في العرض والإفصاح ومع ذلك فإن المعيار المعدل لم يكن له أي تأثير على النتائج أو المركز المالي للشركة.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (IFRS) القطاعات التشغيلية (يطبق للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٠٩) رقم ٨

أدى تطبيق معيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٨ (IFRS 8) إلى زيادة في الإفصاحات (إيضاح رقم ٧) ولكن لم يكن له أي تأثير على النتائج أو المركز المالي للشركة.

قامت الشركة أيضاً بتطبيق المعايير المعدلة والتفسيرات الصادرة عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية (IASB) لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRIC) المتعلقة بالعمليات التشغيلية للشركة للفترة التي تبدأ من ١ يناير ٢٠٠٩. إن تطبيق تلك التعديلات الجديدة على المعايير والتفسيرات المعدلة لم يكن له أي تأثير على النتائج أو المركز المالي للشركة.

التقديرات

يتطلب إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة من الإدارة القيام بتقديرات وافتراضات وتوقعات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية ومبالغ الموجودات والمطلوبات المدرجة والإيرادات والمصاريف. إن النتائج الفعلية قد تختلف عن تلك التقديرات.

عند إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة، كانت تقديرات الإدارة الهامة في إعداد السياسات المحاسبية للشركة والأمور غير المؤكدة المطبقة مماثلة للتقديرات التي اتبعت في إعداد البيانات المالية كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة- تنمة
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٩ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

١٠

٢- أهم السياسات المحاسبية "تنمة"

أسس الإعداد- تنمة

إدارة المخاطر المالية

إن سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية للشركة تتوافق مع السياسات والأهداف المفصّل عنها في البيانات المالية كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

إيرادات توزيعات الأرباح

يتم احتساب إيرادات توزيعات الأرباح عندما يتم الإعلان عن توزيعات الأرباح وعندما ينشأ الحق في استلام هذه الإيرادات.

دمج الأعمال

يتم استخدام طريقة الشراء المحاسبية لاحتساب عمليات الاستحواذ التي تقوم بها الشركة. يتم قياس تكلفة الاستحواذ بالقيمة العادلة للموجودات المقدمة وأدوات حقوق الملكية المصدرة والمطلوبات المحملة أو المفترضة بتاريخ التبادل إضافة إلى التكاليف المتعلقة بشكل مباشر بالاستحواذ. مبدئياً، يتم قياس الموجودات القابلة للتحديد والتي تتضمن الموجودات غير الملموسة المستحوذ عليها والمطلوبات والمطلوبات المحتملة المفترضة عند دمج الأعمال بقيمتها العادلة بتاريخ الاستحواذ. يتم تسجيل الزيادة في تكلفة الاستحواذ عن القيمة العادلة لصافي الموجودات المستحوذ عليها القابلة للتحديد تحت بند الشهرة.

موجودات غير ملموسة- الشهرة

تمثل الشهرة الزيادة في تكلفة الاستحواذ عن القيمة العادلة لصافي الموجودات القابلة للتحديد والمستحوذ عليها بتاريخ الاستحواذ. يتم إدراج الشهرة الناتجة عن الاستحواذ تحت بند "موجودات غير ملموسة". يتم فحص الشهرة المقيدة بشكل منفصل سنوياً للتحري عن الانخفاض في قيمتها ويتم إدراجها بالتكلفة ناقصاً الخسائر المترجمة للانخفاض في القيمة. لا يتم عكس خسائر الانخفاض في قيمة الشهرة. يتم توزيع الشهرة على وحدات توليد النقد لغرض التحري عن الانخفاض في القيمة. تتم عملية التوزيع على وحدات توليد النقد أو على مجموعات وحدات توليد النقد والتي من المتوقع ان تستفيد من دمج الأعمال التي نشأت عنها الشهرة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة - تتمة
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٩ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

١١

٢- أهم السياسات المحاسبية "تتمة"

موجودات غير متداولة المحتفظ بها للبيع (موجودات المجموعة المستبعدة)

تصنف الموجودات غير المتداولة والمجموعات المراد استبعادها كموجودات محتفظ بها للبيع إذا كان سيتم استرداد قيمها الدفترية بشكل رئيسي من خلال معاملة بيع بدلاً من الاستعمال المستمر. يعتبر انه تم الامتثال لهذا الشرط فقط عندما يعتبر البيع مرجحاً بشكل كبير وعندما تكون الموجودات (أو المجموعة المستبعدة) متاحة للبيع الفوري في وضعها الحالي. يجب على الإدارة أن تكون ملتزمة بالبيع، ومن المتوقع إتمام عملية البيع خلال سنة من تاريخ التصنيف.

يتم إظهار الموجودات غير المتداولة (والمجموعة المستبعدة) المصنفة كمحتفظ بها للبيع بقيمتها الدفترية السابقة أو قيمتها العادلة ناقصاً تكاليف البيع، أيهما أقل.

٣- النقد وما يعادله

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)
٣٢٠	٥٨٣
٦,٧٠٦	٣,٠٣٧
-	٧١,٦٢٨
<u>٧,٠٢٦</u>	<u>٧٥,٢٤٨</u>

نقد في الصندوق
أرصدة لدى البنوك:
حسابات جارية
ودائع قصيرة الأجل

تمثل الودائع قصيرة الأجل ودائع ثابتة في البنوك لمدة شهر واحد من تاريخ الإيداع، تتراوح نسبة الفائدة بين ٣% إلى ٤% سنوياً.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة - تتمة

للفترة من ١ يناير ٢٠٠٩ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

١٢

٤- بيع موجودات المجموعة المستبعدة:

وافق مجلس الإدارة بتاريخ ٢٢ ديسمبر ٢٠٠٨ على استبعاد موجودات مصنفة كمتاحة للبيع تتعلق بمصنع أكوافينا لتعبئة المياه. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، كانت قيمة هذه الموجودات ٢٧,٤٨ مليون درهم. في ٢٢ فبراير ٢٠٠٩، تم إتمام عملية بيع موجودات المجموعة المستبعدة كما هو موضح أدناه:

(أ) تم استبعاد موجودات المجموعة المستبعدة المتعلقة بمصنع أكوافينا لتعبئة المياه للأطراف التالية:

(١) جيما للمياه المعدنية (ش.م.ع.). (جيما)، طرف ذو علاقة (إيضاح ٩): تم توقيع عقد البيع بين الطرفين في ٢٢ فبراير ٢٠٠٩ حيث تم بيع جميع الموجودات المتعلقة بمصنع أكوافينا لتعبئة المياه (مفصلة أدناه) والتي بلغ صافي قيمتها الدفترية ٢٥,٣١ مليون درهم إلى جيما للمياه المعدنية (ش.م.ع.). بمبلغ ٢٦,٥٠ مليون درهم مما نتج عنه ربح بلغ ١,١٩ مليون درهم. كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩، حدد حساب مدين بقيمة ١٦,٥٠ مليون درهم وتم إدراجه تحت بند "نم تجارية مدينة ودمم مدينة أخرى".

(٢) آخرون: تم بيع موجودات صافي قيمتها الدفترية ١,٣٥ مليون درهم الى طرف ثالث بقيمة ٠,٦٣ مليون درهم مما نتج عنه خسارة بلغت ٠,٧٢ مليون درهم.

تتكون موجودات المجموعة المستبعدة التي بيعت واستبعدت عند البيع كما يلي:

ألف درهم (غير مدققة)	
١٨,٨١١	ممتلكات، آلات ومعدات
٦,٧٦٦	موجودات غير ملموسة
١,٠٨٦	مخزون
٢٦,٦٦٣	

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة- تتمة

للفترة من ١ يناير ٢٠٠٩ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

١٣

٤- موجودات المجموعة المستبعدة المصنفة كمحتفظ بها للبيع "تتمة"

ب) بموجب عقد البيع المؤرخ ٢٢ فبراير ٢٠٠٩، تعهدت الشركة بأن تحصل خلال الفترة الممتدة من ٢٢ فبراير ٢٠٠٩ وحتى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ على تجديد اتفاقية إيجار الأرض التي تقع عليها المنشآت والمعدات لفترة إضافية لا تقل عن ١٠ سنوات بإيجار سنوي وأن لا تتعدى الزيادة في الإيجار (للسنتين الأوليتين من تاريخ التجديد) عن ١٥% من الإيجار السنوي المتفق عليه لسنة ٢٠٠٨. في حال لم يتم تجديد عقد الإيجار في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩، فإن ذلك سيؤدي إلى إلغاء العقد وعند إذن فإن الشركة وجيما سيلغيان الاتفاق بينهما تلقائياً. علاوة على ذلك، وافقت الشركة على نقل الموظفين إلى جيما مع التزام الشركة بدفع مكافآت وتعويضات نهاية الخدمة للموظفين حتى تاريخ اتمام العملية بحيث تنتقل هذه المسؤولية بعد تاريخ الإتمام إلى جيما. وفي حال لم يتم تجديد عقد الإيجار في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ كما هو مذكور في بنود في العقد، فإن جميع الموظفين سيعاد نقلهم من جيما إلى الشركة وجميع المصاريف المتعلقة بعملية الانتقال سيتم تحملها بالتساوي من قبل الشركة وجيما.

يعتقد مجلس الإدارة أن عقد إيجار الأرض التي تقع عليها منشآت ومعدات أكوافينا سيتم تجديده كما هو مذكور باتفاق البيع (بين الشركة وجيما) حيث أنهم على وشك استلام كتاب موافقة من السلطات المعنية توضح موافقتهم على تحويل عقد الإيجار. تم تقديم المستندات إلى السلطات المعنية لغرض الموافقة.

ج) تمتلك الشركة حقوق تعبئة وبيع مياه أكوافينا داخل الإمارات العربية المتحدة وبموجب اتفاقية التخفيف المشترك بتاريخ ٢٢ فبراير ٢٠٠٩ بين الشركة وجيما، قامت الشركة بتعيين جيما لعملية التعبئة والتخفيف المشترك لمياه أكوافينا. تسري هذه الاتفاقية لمدة ثلاثة سنوات. بموجب بنود هذه الاتفاقية، تلتزم الشركة بتزويد جيما، من دون رسوم، جميع المواد الخام المستخدمة في عملية إنتاج وتعبئة مياه أكوافينا التي سيتم تسليمها بواسطة جيما إلى الشركة. كما أن جيما ستقوم حصرياً بعملية تعبئة مياه أكوافينا بالنيابة عن الشركة حيث سيتم تحميل الشركة سعراً متفقاً عليه لكل صندوق لعملية التخفيف والتعبئة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة - تتمة

للفترة من ١ يناير ٢٠٠٩ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

١٤

٥- قروض بنكية

تتكوّن القروض البنكية من أرصدة سحب على المكشوف، وهي أرصدة بدون ضمان وتحمل سعر فائدة بالمعدلات المعمول بها بين البنوك الإماراتية "EIBOR" + ٢,٥% سنوياً (الفترة السابقة: سعر فائدة بالمعدلات المعمول بها بين البنوك الإماراتية "EIBOR" + ٢,٥% سنوياً). تقارب القيمة الدفترية للقروض قيمتها العادلة وهي مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة. (إيضاح ١٣)

٦- ذمم تجارية دائنة وحسابات دائنة أخرى

(أ)

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٤٥,٠٩٠	٥٤,٨٨٧	ذمم تجارية دائنة
١١,٨٣٤	٢٣,٧٧٠	مصارييف مستحقة
٨,٨٨٤	٦,٥٤٩	منافع الموظفين المستحقة
١,٥٣٢	٣,٥٨١	مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة (إيضاح ٩)
٧٥٠	٣٦	مستحق للمدراء (إيضاح ٩)
٦,٥٣٨	١٤,٦٧٣	ذمم دائنة أخرى
٧٤,٦٢٨	١٠٣,٤٩٦	

(ب) تشمل الذمم التجارية الدائنة مبلغ ٢٠,٤٨ مليون درهم مستحقة الدفع إلى شركة بيبسي كولا العالمية عن شراء مواد خام على الحساب.

٧- القطاعات التشغيلية

تعمل الشركة في دولة الإمارات العربية المتحدة في قطاع تشغيلي واحد وهو تعليب، تعبئة، توزيع وتجارة المشروبات الغازية والمشروبات الأخرى ذات العلاقة. إن جميع المعلومات المتعلقة في هذا القطاع التقريري/التشغيلي موضحة في بيان الوضع المالي المرحلي الموجز، بيان الدخل المرحلي الموجز، بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز والإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

المعلومات الإضافية وفقاً لمتطلبات المعيار رقم ٨ (IFRS 8)، القطاعات التشغيلية، موضحة أدناه:

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة - تنمة
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٩ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

١٥

٧- القطاعات التشغيلية "تنمة"

(أ) معلومات عن القطاعات الجغرافية:

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩، بلغت الإيرادات من العملاء داخل دولة الإمارات العربية المتحدة (الدولة التي تتواجد فيها الشركة) ١٦٠ مليون درهم (الفترة السابقة: ١٦٨ مليون درهم) ومن العملاء خارج دولة الإمارات العربية المتحدة (الدول الأجنبية) ٢٨ مليون درهم (الفترة السابقة: ١٢ مليون درهم).

(ب) العملاء الرئيسيين:

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩، لم يكن لدى الشركة إيرادات من أي من العملاء (الفترة السابقة: لا يوجد) قد تشكل أكثر من ١٠% من إجمالي إيرادات الشركة.

٨- الالتزامات

الالتزامات الرأسمالية

وافق المدراء على نفقات رأسمالية مستقبلية تتعلق في المقام الأول بتوسعة المنشآت الإنتاجية بقيمة ٤٢,٨١٠,٧٥٣ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٨: ٤٤,٦٢٠,٠٠٠ درهم).

التزام بعقود إيجار تشغيلية

إن الحد الأدنى لمجموع دفعات الإيجارات المستقبلية بموجب عقود إيجارات التشغيلية غير قابلة للإلغاء لتأجير العقارات والسيارات هي على الشكل التالي:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٤,٣٤٦	١٤,٨٤١	لا تتعدى سنة واحدة
١٤,٨٤٣	٤٦,٣٦١	أكثر من سنة وأقل من خمس سنوات
٦٦,٣٠٠	٦٤,٧٦٥	أكثر من خمس سنوات

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة - تتمة
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٩ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

١٦

٩- المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة

تتكوّن الأطراف ذات العلاقة من المساهمين والمدراء وأية أعمال تحت السيطرة بشكل مباشر أو غير مباشر، من قبل مدراء الشركة (يشار إليها هنا فيما بعد بـ "الشركات الزميلة").

تجري الشركة معاملات مع أطراف ذات علاقة في سياق الأعمال الاعتيادية للشركة. تقرر الإدارة شروط المعاملات والخدمات المقدمة من وإلى أطراف ذات علاقة وأية أعباء أخرى.

كما في تاريخ المركز المالي، كانت الأرصدة المطلوبة من/إلى أطراف ذات علاقة كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)
-	٧١٢
-	١٠,٠٠٠
-	٦,٥٠٠
-	١٦,٥٠٠
-	٢٥٤
٣٨٦	-
٢٢٢	-
-	٣,٣٢٧
٩٢٤	-
١,٥٣٢	٣,٥٨١
٧٥٠	٣٦

مدرج تحت بند ذمم تجارية مدينة وذمم مدينة أخرى:

مستحق من طرف ذي علاقة (شركة زميلة)
شركة عمان للمرطبات المحدودة

جيما للمياه المعدنية (ش.م.ع.).

- متداول

- غير متداول

مدرج تحت بند ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى:

مستحق لأطراف ذات علاقة (شركات زميلة) [إيضاح ٦]

التاجر لصناعة الزجاج

الشركة الوطنية للمرطبات ذ.م.م.

شركة عمان للمرطبات المحدودة

جيما للمياه المعدنية (ش.م.ع.).

شركة الملاحه العامة والتجارة المحدودة

مستحق للمدراء (أفراد الإدارة الرئيسيين)

[إيضاح ٦]

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة - تتمة

للفترة من ١ يناير ٢٠٠٩ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

١٧

٩- المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة "تتمة"

إن طبيعة المعاملات المهمة مع الأطراف ذات العلاقة وقيمتها هي كالاتي:

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)
١,٥٥٠	٤,٣٩٠	١,١٧٢	١,١٠١
٢٧٤	٧,٠٩٣	٢٧٤	١,٦٣١
٤٣١	-	٤٣١	-
٨٥٣	٥٣١	-	٣٠٦
-	٤,٥٦٥	-	١,٤٩٨
٢,٥٠٨	٨٧٢	٢,٢٤٣	٣٠٦
٩٢٤	-	٩٢٤	-
٤,٩٩٠	١٣,٠٦١	٣,٨٧٢	٣,٧٤١
-	١,١٨٧	-	-
٤,٥٥٠	٣,٧٨٧	١,١٠١	١,٠٩١
٤٧٠	١٥٠	٢٠٠	٥٠

(أ) مبيعات لطرف ذي علاقة (شركة
زميلة):

شركة عمان للمرطبات المحدودة

(ب) مشتريات من أطراف ذات علاقة
(شركات زميلة):

التاجر لصناعة الزجاج
اليوسف موتورز
الشركة الوطنية للمرطبات (ذ.م.م.)
جيما للمياه المعدنية (ش.م.ع.)
عمان للمرطبات المحدودة
شركة الملاحة العامة والتجارة (ذ.م.م.)

(ج) ربح من بيع موجودات المجموعة
المستبعدة (شركة زميلة):
جيما للمياه المعدنية (ش.م.ع.)

(د) مكافآت كبار أعضاء الإدارة:
- منافع قصيرة الأجل
- منافع طويلة الأجل

١٠- المصاريف الرأسمالية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)
٣,٣٨٢	١,٠٣٩	١,٠٤٢	٣٥٢
٧,٢٠١	٦,٠٩٤	١,٣٩١	٣,١٣١
١,٦٠٥	٢٤٠	٢١٥	٦٤
١,٥٤٧	٣,٨٧٨	١,١٢٤	١,٢٢١
٥٤	٣٦٣	٨	٥٧
١٢,٦٢٨	١,٥٢٥	(٣٩٢)	٣٠٠
٢٦,٤١٧	١٣,١٣٩	٣,٣٨٨	٥,١٢٥

تحسينات على المباني
منشآت، آلات ومعدات
مركبات
مبردات
أثاث وتركيبات
أعمال رأسمالية قيد الإنجاز

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة "تمة"
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٩ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

١٨

١١- رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)
٦٠,٠٠٠	٦٠,٠٠٠

رأس المال المصرح به، المصدر والمدفوع بالكامل:
٦٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم (٢٠٠٨: ٦٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم) بقيمة ١
درهم للسهم الواحد

١٢- احتياطي قانوني

وفقاً للمادة ١٩٢ من قانون الشركات التجارية لدولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ١٩٨٤ وتعديلاته ونظام تأسيس الشركة، يتوجب تحويل ١٠% من صافي الربح السنوي لكل سنة إلى الاحتياطي القانوني حتى يبلغ الاحتياطي القانوني ٥٠% من رأس المال المدفوع للشركة. لم يتم إجراء أي تحويل إلى الاحتياطي القانوني خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ لأن ذلك يستند على نتائج السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

١٣- إيضاح حول بيان التدفقات النقدية

لأغراض إعداد بيان التدفقات النقدية، فإن "النقد وما يعادله" يتكون من:

٣٠ سبتمبر	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)
٣,٠١٧	٧٥,٢٤٨
(٣٤,٧٥١)	(٢٥,٧٦٢)
(٣١,٧٣٤)	٤٩,٤٨٦

النقد وما يعادله (إيضاح ٣)

يطرح: سحب على المكشوف (إيضاح ٥)

يتم تضمين السحب على المكشوف في النقد وما يعادله لأغراض إعداد بيان التدفقات النقدية حيث أنه واجب السداد عند الطلب، ويشكل جزءاً مهماً من إدارة الشركة للنقد ويتأرجح بين الموجب والسالب خلال الفترة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة - تنمة

للفترة من ١ يناير ٢٠٠٩ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

١٩

١٤- ربح السهم الواحد

يتم احتساب ربح السهم الواحد بتقسيم صافي الربح العائد على المساهمين على المعدل المرجح لعدد الأسهم العادية المصدرة خلال الفترة (٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ : ٦٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم، ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ : ٦٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم). يتم اعتبار إصدار أسهم المنحة من بداية أحدث فترة مدرجة لغرض احتساب المعدل المرجح لعدد الأسهم العادية. لا تملك الشركة أية أدوات مالية مخففة بتاريخ نهاية الفترة.

١٥- تأثير موسمية الأعمال على نتائج الفترة (الأرباع السنوية)

نظراً لطبيعة موسمية أعمال الشركة، فإن نتائج عمليات بعض الأرباع السنوية التي تقع في غير موسم الذروة قد تتباين تماماً مع تلك للأرباع السنوية التي تقع في موسم الذروة (بمعنى آخر: خلال موسم الصيف). نتيجة لذلك، فإن إيرادات العمليات قد لا تتوزع بالتساوي على الأرباع السنوية لنفس السنة وبالتالي فإن نتائج عمليات الربعين الأولين من السنة قد لا تكون قابلة للمقارنة بالأرباع الأخرى لنفس السنة.

١٦- الالتزامات المتحتملة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
-	٢٥,٧٠٨	ضمانات

١٧- أرقام المقارنة:

يتم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتتماشى مع عرض البيانات المالية للفترة الحالية.